NOTARY PUBLIC 溫日隆公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑 及辦理各種文件代理實業買賣
樣仔橋銀行二樓緬街夾片打街請由正門入可矣
電話MU.1-6513

明達
承接木工油漆
專做時代化美麗德個個抱光
歡迎任歡迎 夜 MU 1-7753

加拿大 泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
新貨抵步
紅芽芋仔
揀手沙葛
桂林馬蹄
泮塘蓮藕
新大中小蝦肉
美國蝦肉
冰霜鯪魚

何雅慈
油色裱紙
擬建築圖則 寫招牌蘇咭
MU 1-0004

關伯明
東街打片號三〇一
電話 MU. 3-1724
住宅TR. 6-3788
承接裝修 漆木油漆
泥水工程 及裱花紙
快捷妥當 個抱光顧
無論遠近 一律歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
街幹四二六號
電話MU 4-3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
個抱如有委託竭誠辦理服務週到

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU1-8850
粗。細。炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索辦

少林英雄傳 方世玉 救慶雲庵

第六回

奇技大義刺殺悟因僧
俠女多情偷會方世玉

方世玉三救慶雲庵 第一輯

斯時花雲仙已嚇至面色青白。一聲不敢言。雷小英急曰：「女士乃是何人。何會被此兇禿污辱也。請女士說出來。此女子乃是雷小英。並非歹人也。請女士放心可也。」花雲仙一聞小英說出名來。暗吃一驚。蓋雲仙當晚亦聞得胡惠乾說過。小英正是仇人來也。當下雲仙未有答言。定定望了小英良久。小英以爲雲仙驚至無話可言。微笑曰：「女士勿驚。有我雷小英在此。就算兇禿再趕來。我小英定與淫禿一拚也。」雲仙聞言。暗念雷小英雖是與胡惠乾有仇有怨。但看小英斯時。亦是一個俠骨柔腸之人。當日胡惠乾與兄成仇。定是一時誤會亦未可料。而自己又何怕直說出來。希望雷小英與胡惠乾兩人。今後化敵爲友。豈不是又多一點實力耶。雲仙本是一名妓女。亦想得到此點。

當下花雲仙深深透過了一口氣。嘆曰：「唉！女子實不相瞞。女子名叫花雲仙。乃是一名妓女出身。但小女子亦素知禮義。故竟隨少林英雄方世玉胡惠乾等。暫與此兇禿拚此殘生。今夜慶雲庵不幸。被悟因兇禿等奪去。小女子因一時走避不及。至被兇徒擄作淫態。雷女士大名。小女子早已聞知。不過。雷女士切勿仇恨胡師傅等。胡師傅與方師傅衆人。正是鼎鼎大名英雄好漢也。」雷小英聞言。暗吃一驚。急曰：「原來你亦與少林狗子同一路耶。」花雲仙見雷小英發怒。驚曰：「雷女士勿燥。請聽小女子再說可也。你看武當派悟因兇禿等。身爲佛門弟子。竟然不守清規。污辱我花雲仙賤軀。那何足惜。雷女士又眼明見就是也。今方師傅與胡師傅等。雖曾與雷女士有過誤會一場。但以小女子之見。認爲冤冤相報又何時了。還請雷女士不可懷恨在心。化了此段仇恨。而合力替五羊人士。將此兇徒淫禿除去爲是。」雷小英本來亦是一名深明大義之好女子也。聞花雲仙如此說。面上一陣漲紅起來。垂首良久不言。無奈長嘆一聲曰：「花女士。現在方世玉等各人。可往何處去也？」花雲仙急曰：「我被兇禿擒捉。那會曉得方師傅等行踪。不過我曉得方師傅之師叔一名叫做一清和尚。乃在景泰寺中主持。

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥林比亞街 電話MU.4-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司廣告

在你歡喜的麵食店每日均有鮮生的供應
振那露麵包有限公司
路利打打邦威斯頓埠雲

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
窩哥街四四五號東方旅館一〇一號
電話MU. 2-1078

驗眼配鏡專家
周愛權
精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-5088
本社設在華區
位居適中 房間空氣
床褥潔淨 煖氣熱水
時常充足 各界僑胞
來往駐宿 長住暫居
携隨行李 上落週妥
飛機 船紙 車票
服務代辦 如蒙垂委
竭誠歡迎
司理 關邦健謹啓

鄭少棠
專業油色 裱花紙 寫招牌
寓跑路街三九一號
電話 MU. 1-9963

CHINESE HERBS
111 LORN ST.,
PERRY ROOMS, RM. 110.
KAMLOOPS B. C.
全身病症 內外全科
婦科病多 男症不少
生精補血 陽擴具强
婦欲生育 當補氣血
男婦兒童 無論何症
包脫鏡眼 包毛轉黑
病症太多 未能盡錄
謝禮謹啓

云華高記興源利金加拿大
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E VANCOUVER 4 B.C.
PHONE - MA. 9743
雙托 金清芳水仙花
◁話電新▷
MU. 5-9743

維大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
顯街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒啡林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

KUO KANG SHIK LTD.
國光髮廊公司
27 PENDER STREET VANCOUVER B.C.
電話 MU3-4929
專辦大宗
中國絲髮男女衣裳頭繩及水松名貴宮體家具蘇杭雜貨應有盡有目錄印便密索即奉
精造
各廠小衫線仔番鞋張館用衣樓仔女衫廚衣廚鞋國貨絲布茶巾旅店床布枕袋毛巾毯
歡大宗賜顧

惠國醫學院
惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢驗合格中醫生執業證書
任廣東國醫分館理事
暫寓駐乃山大街四一三號
電話 MU 4-9657

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St MU1-4578
Vancouver, B. C.
本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區適中
出入利便 房舍通爽
扶梯清潔 煖氣熱水
日夜供應 招呼週到
僑胞光顧 格外歡迎
司理 朱法明 旺啓

喜所活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4. B. C.
電話 MU 3-9552
本大旅店 位近華區
富士定東 三四四號
來往利便 招呼週到
時代房舍 床褥清潔
煖氣熱水 日夜供應
有升降機 上落更便
長住暫居 價錢相宜
司理 朱旺啓

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.
MU. 1-7825
夏天良伴的：
『人造絲』短袖開腔內衫登市
號碼：三四至四十
每件一元九五
專營
祖國顧繡
絲髮衣裳
牀褥傢私
接造工衣

振愼自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver B. C.
專售名廠新舊客貨車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
HILLMAN, SUNBEAM, HUMBER,
FARGO & COMMER TRUCKS
H. "Harry" Tuey
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289
取價相宜
服務妥當
請與
華人經紀
崔望開接洽

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377
新舖三間連同大土庫座落繁盛商區每月入息五百元餘各舖俱已賃出並有批約賃客皆生意平穩故入息可有把握全價只售四萬六千元可充銀期有意投資請蒞臨垂問林昌或雷澤勳定必詳盡答覆
△附設實業樓宇按揭
△本總行有華字商店及工廠實業出賣請留意
吳國華辦事處啓

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C.
△新到
雙托水仙花頭
紅芽芋仔
桂林芋仔
沙坪粉葛
大沙田柚
鮮蓮藕
新吉勝

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
456 Main St., Vancouver 4. B.C.
Tel. MU 1-1813
★幸運公司出品
每張四元
風流天子——新馬仔 崔妙芝合唱
六月初三寶誕香——芳艷芬主唱
寶蝶寃——芳艷芬主唱
專售及修理各種家庭電器名廠影相機錄音機及傳眞機
金星 美聲 南聲 長春 唱片公司粵劇名曲大總匯
承辦工廠裝置各種電火煤氣熱水煖氣工程

溫高華埠中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.
新到
年節禮品 糖薑枝干
茗茶蘇糖 合時水貨
各江海味 海參片干
應節貨品 樣樣俱全